

AZ2535

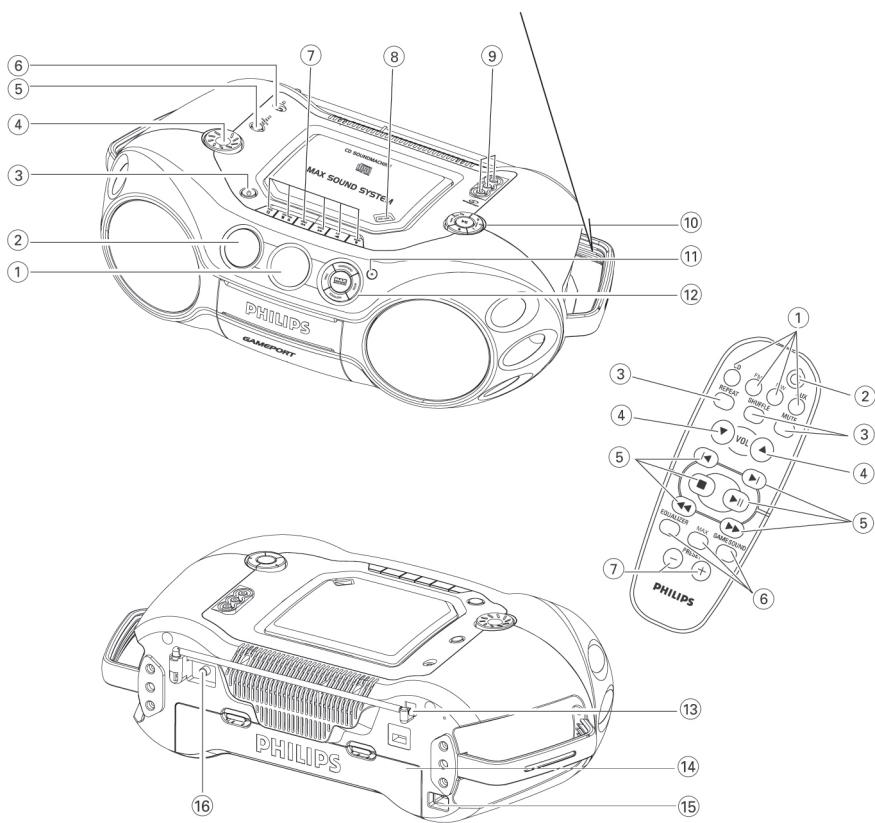
Компактдиск радио касетъчен рекордер Инструкция за експлоатация



PHILIPS

1

Тежко!
Когато пренасяте вашия плейър,
хванете двете дръжки.



2



6



3



7



4



8



5



9



УПРАВЛЕНИЕ

Аксесоари

- дистанционно управление
- видео кабел
- захранващ кабел

Горен и преден панел

1. **LCD Екран** - показва състоянието на системата.
2. **[dB]** - показва силата на басите.
3. **STANDBY ON** - вкл./изкл. на приемника.
4. **VOLUME** - нагласяване нивото на звука или еквалайзера.
5. **SOURCE** - избиране източник на звука: **CD/FM/MW/GAME/AUX/TAPE**.
6. **Ω** - 3.5 mm жак за слушалките.

Забележка:

Високоговорителите ще бъдат заглушени, когато се включват слушалките.

7. ЗАПИСВАЩ КАСЕТЪЧЕН ДЕК

PAUSE II - за прекъсване на запис или възпроизвеждане.

STOP OPEN □▲ - за спиране на касетата.

SEARCH ◀◀ ▶▶ - за пренавиване на лентата назад/напред.

PLAY ▶ - за стартиране на възпроизвеждането.

RECORD ● - за стартиране на запис.

8. **OPEN-CLOSE** - за отваряне/затваряне на отделението за дисковете.

9. **AUDIO IN (LEFT/RIGHT)** - LINE-IN жак за външни аудио източници.

VIDEO IN - за задържане на видео жака на място.

10. **PRESET** -, + - избиране на предварително запаметена станция.

SEARCH ▲◀ ▼▶

CD: търсене напред/назад в песен прескачане в началото на предишна/ следваща песен

FM/MW: настройване на радио станции

▶II - стартиране или прекъсване на възпроизвеждането на CD.

■ - спиране на възпроизвеждането на CD и изтриване на програмата.

11. Сензор за дистанционното управление.

12. **GAMESOUND** - избиране ефект на звука:

BLAST/PUNCH/SPEED/NORMAL в режим **EQUALIZER** - избиране на ниски, средни и

високи честоти и ниво на звука **BASS/MID/HIGH/VOL**

PROG

CD: програмиране на песните и преглеждане на програма

FM/MW: програмиране на радио станции

FM/MW: избиране на FM/MW обхват

MODE - избиране на различен режим на възпроизвеждане: напр. **SHUFFLE, REPEAT**

MAX SOUND - активира/деактивира оптималния микс от различни функции на звука

ЗАДЕН ПАНЕЛ

13. **Телескопична антена** - подобряване на УКВ приемането.

14. **Отделение за батерии** - за 8 батерии тип R-20, UM-1 или D-cells.

15. **AC MAINS** - вход за захранващия кабел

16. **VIDEO OUT** - свържете VIDEO IN жака на телевизора или видео рекордера, за да гледате или записвате.

Дистанционно управление

1. **CD** - избира CD като източник за звука

FM/MW - избира тюнера като източник на звука/смяна на обхвата

AUX - избира **GAME AUX**

2. **⊕** - изключва приемника в режим стендбай/включва ако приемника се захранва от мрежата (изключва приемника само, ако се захранва от батерии).

3. **REPEAT** - повтаряне на песен, цял диск или програма.

SHUFFLE - възпроизвежда песните на диск в случаен ред

MUTE - изкл./вкл. звука.

4. **VOL ▲▼** - нагласяване нивото на звука или еквалайзера.

5. **◀▶** - прескачане в началото на текущата/ следваща песен

■ - спиране на възпроизвеждането на CD и изтриване на програмата.

▶II - стартиране или прекъсване на възпроизвеждането

◀◀ ▶▶ - търсене напред назад в рамките на диск или дадена песен.

6. **EQUALIZER** - избиране на ниски, средни, високи честоти.

MAX - вкл./изкл. засилването на басите

GAMESOUND - избиране ефект на звука:

BLAST/PUNCH/SPEED/NORMAL в режим **EQUALIZER** - избиране на ниски, средни и

високи честоти и ниво на звука **BASS/MID/HIGH/VOL**

Захранване

Когато е възможно, използвайте захранване от мрежата, за да съхраните живота на батерите. Преди да вкарате батерите, проверете дали сте изкарали куплунга на захранващия кабел от устройството и контакта в стената.

Батерии (не са включени в комплекта)

- Поставете 8 батерии тип R-20, UM-1, D-cells (за предпочтение алкални), спазвайки поляритета (Виж фиг. А)
- **Дистанционно управление.** Поставете 2 батерии тип AAA, R03 или UM4 (за предпочтение алкални)

Важно!

Неправилното използване на батериита може да доведе до протичане на електролита и кородиране на отделението за батериита. По тази причина:

- Не смесвайте различни типове батерии, напр. алкални и въглеродно цинкови. Използвайте само батерии от един и същи тип.
- Когато поставяте нови батерии, не се стремете да смесвате стари и нови батерии.
- **Батерииите съдържат вредни химически вещества и затова трябва да бъдат изхвърляни на подходящи за целта места.**

Захранване от мрежата

1. Проверете дали мрежовото напрежение, изписано на табелката с номера на модела съответства на мрежовото напрежение във вашата страна. В противен случай се консултирайте с вашия дилър или сервизен център.
2. Ако вашето устройство е снабдено с регулятор на напрежението, изберете такава стойност, която отговаря на мрежата във вашата страна.
3. Свържете кабела на захранването към контакта в стената. Мрежовото захранване е включено и уредът е готов за използване.
4. За да изключите напълно мрежовото захранване, извадете щепсела от контакта.

Автоматично включване в стендбай режим с цел пестене на енергия

Системата ще се включи автоматично в режим стендбай, 15 минути след като диска е стигнал края и няма подадена друга команда, с цел пестене на енергия.

Табелката с номера на модела се намира от долната страна на приемника.

Това устройство отговаря на изискванията на Европейския съюз за радио смущения.

ОСНОВНИ ФУНКЦИИ

Включване и изключване

1. Натиснете бутона **STANDBY ON** на приемника, за да го включите.
2. Натиснете един или няколко пъти **SOURCE**, за да изберете желаната функция: **CD, FM, MW, GAME, AUX, TAPE**.
3. За да изключите приемника, натиснете **STANDBY ON**.

Забележка:

- За да смените от **TAPE** на **FM/MW** или **CD** източник, или когато изключвате приемника, проверете дали сте натиснали бутона **STOP**, за да спрете възпроизвеждането на касета, и дали всички бутони на дека са освободени.
- Настройките на нивото на звука, тона и запаметените радио станции в тюнера ще бъдат запазени в паметта.

Настройване нивото и характеристиките на звука

1. Настройте звука с помощта на регулятора **VOLUME**.
 - На екрана се появява индикатора **VOL** и съответното ниво на звука от 0 до 32.
2. **MAX SOUND**
За да увеличите басите: натиснете **MAX SOUND**, за да вкл./изкл. тази функция.
 - Бутоњът **MAX SOUND** свети, ако функцията е включена.

Забележки:

- Функцията **MAX SOUND** може да се използва, когато сте избрали някой от източниците FM, MW, CD, TAPE, GAME AUX.
- Някои дискове може да са записани с висока модулация, което води до искривяване на звука при високи нива. В този случай изключете **MAX SOUND** или намалете звука.

3. Еквалайзер

За да нагласите нивото на ниските, средните и високите честоти, натиснете **EQUALIZER** един или повече пъти, след това завъртете **VOLUME** в рамките на 3 секунди, за да нагласите всяко ниво.

- На екрана се появява за кратко **BASS**, **MID** или **HIGH** заедно с нивото (-5 до +5) или **VOL**.

Забележка:

- Функцията Еквалайзер може да се използва при източници FM, MW, CD, TAPE, GAME AUX.
- За да се предотвратят смущения, не можете да комбинирате регулиране на басите с функциите **EQUALIZER** и **MAX SOUND**.

4. GAME SOUND

За да нагласите звука при игрите, натиснете **GAMESOUND** един или повече пъти, за да изберете вешавата опция.

- На екрана се появява за кратко **BLAST**, **PUNCH**, **SPEED** или **NORMAL**.

Забележка: Функцията **GAMESOUND** е достъпна само в режим **GAME AUX**.

Изключване на звука

1. Натиснете **MUTE** на дистанционното управление, за да изключите звука моментално.
 - Възпроизвеждането продължава без звука, а на екрана се появява **MUTE**.
2. За да включите отново звука можете да:
 - натиснете **MUTE** отново;
 - увеличите звука;
 - смените източника.

Цифров тунер

Настройване на радио станции

1. Натиснете **STANDBY ON**, след това **SOURCE** един или няколко пъти, за да изберете **FM/MW** (или натиснете бутона **FM/MW** на дистанционното управление).
 - На екрана се появява за кратко **TUNER**, обхватът, честотата на радио станцията, а ако е запаметена и номера под който е в паметта.
2. Натиснете **FM/MW** един или повече пъти, за да изберете вашия обхват.
3. **Настройване на радио станции:** можете да настроите радио станциите ръчно или автоматично. Натиснете **◀◀** или **▶▶** (**◀◀▶▶** на дистанционното управление) и освободете, когато честотата на екрана започне да се променя.
 - Тунерът се настройва автоматично към станция с достатъчна сила на сигнала. По време на автоматичното търсене, на екрана се появява **SEARCH**.
4. Повторете **стъпка 3**, ако е необходимо, докато намерите желаната станция.
 - За да запаметите станция със слаб сигнал, натиснете няколко пъти за кратко **◀◀** или **▶▶**, докато намерите оптималното приемане.

Подобряване на радио приемането

Приемането

- За **FM** обхватът, извадете телескопичната антена. За да подобрите сигнала, завъртете и наклонете антената. Намалете дължината на антената, ако сигнала е твърде силен (много близо до предавателя).
- За **MW** обхватът, насочете вградената антена, като завъртите целия приемник.

Програмиране на радио станции

Вие можете да запаметите до 30 радио станции (20 FM, 10 MW) в ръчен или автоматичен режими.

Автоматично запаметяване на радио станциите

Тази функция ви позволява да запаметите автоматично радио станциите от позиция 1. Приемникът ще запамети само станциите, които все още не са в паметта.

- Натиснете **PRESET +/-** един или повече пъти, за да изберете номер от който ще започнат да се запаметяват станциите.

Забележка: Ако не бъде избран начален номер за програмиране, номера по подразбиране е 1 и всички предишни станции ще бъдат изтрити.

- Натиснете **PROG** за 4 или повече секунди, за да активирате автоматичното програмиране.
 - На екрана се появява **AUTO**. Първо се запаметяват станциите от **FM** обхвата, а след това от **MW**. Когато всички станции се запаметят, първата стартира възпроизвеждането автоматично.

Ръчно програмиране

- Изберете желаната радио станция, следвайки трите стъпки дадени в **Настройване на радио станции**.
- Натиснете **PROG**, за да активирате програмирането.
 - PROG** ще започне да мига на екрана.
- Натиснете **PRESET +/-** един или повече пъти, за да изберете номер на станцията: от 1 до 20 за FM и от 1 до 10 за MW.
- Натиснете отново **PROG**, за да потвърдите настройката.
 - На екрана се появява: номера, обхвата и честотата на станцията.
- Повторете горните четири стъпки, за да запаметите други честоти и станции.

Забележка:

- Вие можете да изтриете дадена станция, като запаметите друга честота на нейно място.*

Избиране на запаметени станции

- Натиснете бутона **PRESET+/-**, за да изберете радио станция.

CD ПЛЕЙЪР

Възпроизвеждане на компактдиск

Този CD плейър може да възпроизвежда аудио дискове, в това число CD-R, CD-RW.

- Натиснете **STANDBY ON** един или повече пъти, след това изберете **CD SOURCE**.
- Натиснете **OPEN-CLOSE**, за да отворите вратичката на плейъра.
 - Когато вратичката е отворена на екрана се появава **CD OPEN**.
- Поставете диск с напечатаната страна отгоре и затворете вратичката на плейъра.
 - На екрана се появява **READ**, а след това **INSERT DISC**, **CHECK DISC**, **DISC ERROR** ако няма вкарани диск или диска е мръсен, неправилно поставен или повреден.
- Натиснете бутона **▶▷II**, за да започне възпроизвеждане на компактдиска.
- За да прекъснете възпроизвеждането, натиснете **▶▷II**. За да продължите възпроизвеждането, натиснете отново **▶▷II**.
 - На екрана започва да мига часовника.
- Натиснете бутона **■**, за да спрете възпроизвеждането на компактдиска.

Забележка: Възпроизвеждането на диска ще спре и ако:

- отворите вратичката на плейъра,
- бъде достигнат края на диска,
- изберете друг източник на звука.

Избиране на различна песен

- Натиснете **SEARCH ▲◀** или **▶▼** (на дистанционното управление **◀▶**) един или няколко пъти докато на екрана се появии номера на желаната песен.
- Ако сте избрали номер на песен, малко след като сте заредили диск или в режим Пауза, трябва да натиснете **▶▷II**, за да започне възпроизвеждането.

Намиране на даден пасаж в песен

1. Натиснете и задръжте **SEARCH** **I** **◀◀** или **▶▶I**.
 - Дискът се възпроизвежда с висока скорост и намален звук.
2. Когато разпознаете пасажа, който търсите, освободете бутоните **SEARCH** **◀◀** или **▶▶I**.
 - Нормалното възпроизвеждане на диска ще продължи от този момент.

Забележка: Когато се възпроизвежда CD програма или са активирани **SHUFFLE/REPEAT**, търсенето може да се извърши само в рамките на една песен.

Различни режими на възпроизвеждане: **SHUFFLE / REPEAT**

Вие можете да избирате и променяте различни режими на възпроизвеждане по време и преди самото възпроизвеждане. Опцииите **SHUFFLE/REPEAT** могат да бъдат комбинирани с програмата.

SHUFFLE - Песните на целия диск или програма се възпроизвеждат в случаен ред

SHUFFLE REPEAT ALL - Повтаряне на целия диск или програма непрекъснато в случаен ред

REPEAT ALL - Повтаряне на целия диск

REPEAT - Повтаряне на текущата песен непрекъснато

1. За да изберете вашия режим на възпроизвеждане, натиснете бутона **MODE** един или повече пъти.
2. Натиснете **▶II**, за да започне възпроизвеждането, ако сте в режим STOP.
 - Ако сте избрали **SHUFFLE**, възпроизвеждането започва автоматично.
3. За да се върнете в нормален режим на възпроизвеждане, натиснете **MODE**, докато различните режими **SHUFFLE/REPEAT** престанат да се изобразяват на екрана.
 - Освен това вие можете да натиснете бутона **■**, за да отмените вашия режим на възпроизвеждане.

Програмиране номерата на песните

Тази функция служи за запаметяване номерата на 20 песни в желания от вас ред, когато диска е в спряло положение. Ако желаете, можете да запаметите дадена песен повече от един път. До 20 песни може да бъдат запазени в паметта.

1. Натиснете **SEARCH** **I** **◀◀** или **▶▶I**, един или повече пъти, за да изберете номера на желаната песен.
2. Натиснете **PROG**, за да потвърдите номера на песента.
 - На екрана ще се появи броя на програмираните песни и общото време на възпроизвеждане.
 - Ако се опитате да програмирате без предварително да сте задали номер на програма, през екрана ще премине **SELECT TRACK**.
3. Повторете стъпки 1 и 2, за да изберете и запаметите всички песни, които желаете.
 - Ако паметта на програмата е пълна, на екрана ще се появи **FULL**, а добавянето на допълнителни песни ще бъде невъзможно.
4. За да започне възпроизвеждането на програмата натиснете **▶II**.

Забележка: По време на обикновено възпроизвеждане можете да натиснете **PROG**, за да добавите текущата песен към програма.

Преглеждане на програма

- В режим стоп натиснете и задръжте бутона **PROG** за повече от една секунда. На екрана се появяват последователно номерата на всички запаметени песни.

Изтриване на програма

Вие можете да изтриете съдържанието на паметта като:

- отворите вратичката на плейъра;
- изберете функцията **FM/MW** или **TAPE**;
- натиснете два пъти бутона **■**.
 - на екрана се появява за кратко **CLEAR**, а **PROG** изчезва.

GAMESOUND

Игри с GAMESOUND

- Натиснете **SOURCE** един или повече пъти, за да изберете функцията **GAME AUX (AUX** на дистанционното управление).
 - През екрана преминава: **GAME PORT**.
- Свържете вашата конзола към чинчовете на предния панел на приемника **AUDIO IN (LEFT/RIGHT)** и **VIDEO IN**.
- Натиснете **GAMESOUND** един или няколко пъти, за да изберете опция за звука при игри.
 - На екрана се появява за кратко: **BLAST, PUNCH, SPEED, NORMAL.**

Свързване на друго оборудване към вашата система

Използвайте включения в комплекта видео кабел, за да свържете съединителя **VIDEO OUT** на задната част на системата към съединителя **VIDEO IN** на телевизор или видео рекордер.

Касетъчен рекордер

Възпроизвеждане на касета

- Изберете източника **TAPE**.
 - По време на използването на касетофона на екрана се появява **tAPE**.
- Отворете отделението за касети с бутона **STOP OPEN □▲**.
- Вкарайте записана касета и затворете вратичката на дека.
- Натиснете **PLAY ►**, за да започне възпроизвеждането.
- За прекъснене на възпроизвеждането натиснете **PAUSE II**. За да продължите, натиснете отново този бутон.
- Като натиснете **SEARCH ◀◀** или **▶▶** на системата, може да пренавивате лентата с висока скорост в двете посоки.
- За да спрете касетата натиснете **STOP OPEN □▲**.
- Бутоните се освобождават автоматично в края на касетата, освен ако не е натиснат бутона **PAUSE II**.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ПРИ ЗАПИСВАНЕ

- Записите са разрешени само в случай, че авторските или други права на трети лица не са нарушени.
- За записи на този дек трябва да използвате касети тип **NORMAL** (IEC тип I). Този дек не е подходящ за записи на касети тип **CHROME** (IEC тип II) или **METAL** (IEC тип IV).
- Нивото на записа се установява автоматично. Настройките на **VOLUME, MAX SOUND, BASS, MID&HIGH** не оказват влияние на записа.
- За да предпазите касетата от случайно изтриване, отчупете лявата пластинка, като държите касетата пред себе си. От тази страна на касетата повече не може да се записва. За да записвате отново, залепете парче лепенка на мястото на отчупената пластинка.

Записване от компактдиск - синхронизиран запис

- Изберете източника **CD**.
- Поставете компактдиск в плейъра и ако желаете програмирайте номера на песните.
- Отворете отделението за касети с бутона **STOP OPEN □▲**.
- Вкарайте подходяща касета и затворете вратичката на дека.
- Натиснете **RECORD ●**, за да започне записа.
 - Възпроизвеждането на диска или програмата започва автоматично. Няма нужда да стартирате CD плейъра отделно.

Записване на определен пасаж в рамките на една песен

- Натиснете и задръжте бутона **SEARCH ▲◀** или **▶▶●**. Освободете бутона, когато разпознавате съответния пасаж.
- За прекъснене на възпроизвеждането на диска натиснете **►II**.
- Когато натиснете **RECORD ●**, записът започва от момента в който сте спрели възпроизвеждането на диска.
- За кратки прекъсвания натиснете **PAUSE II**. Натиснете бутона **PAUSE II** отново, за да продължите записа.
- За да прекратите записа, натиснете бутона **STOP OPEN □▲**.

Записване на радио станция

1. Изберете желаната радио станция (виж Настройване на радио станции).
2. Следвате стъпки 3-7 в раздела **Записване от компактдиск - синхронизиран запис.**

- Почистването на компактдиските става, като го избръшете с мек, памучен парцал от центъра към краищата. Почистващите препарати може да увредят диска. Никога не надписвайте компактдиск, както и не залепвайте лепенки по него.

Поддръжка на системата и съвети

- Не излагайте батерията, устройството, компактдиските или касетите на влага, дъжд, пясък или прекомерна топлина (причинена от нагреватели или директна слънчева светлина).
- Механичните части на устройството се състоят от самосмазващи се лагери и не трябва да се смазват специално.
- Може да почиствате устройството с мек, леко навлажнен памучен парцал. Не използвайте никакви почистващи препарати, тъй като те могат да имат кородиращ ефект.
- Не покривайте системата. Необходима е достатъчна вентилация и разстояние от минимум 15 см между вентиляционните отвори и околните предмети, за да се предотврати прегряване.
- Поставете системата на твърда плоскост, за да не се накланя.

Поддръжка на дека

За да осигурите добро качество на записа и възпроизвеждането, веднъж месечно почиствайте частите А, В и С. Използвайте памучен тампон, леко навлажнен със спирт или течност за почистване на глави.

1. Отворете отделението за касетите с бутона **STOP OPEN □▲**.
2. Натиснете **►** и почистете гumenите ролки - C.
3. Натиснете **■** и почистете водачите на лентата - B, и главите - A.
4. След като завърши почистването, натиснете **STOP OPEN □▲**.

Забележка: *Почистването на главите може да бъде направено и като се пусне единократно почистваща касета.*

CD плейър и поддръжка на компактдиските

- Лещите на CD плейъра не трябва никога да се докосват.
- Върху лещите може да се появи влага, ако приемникът се внесе от студено в топло помещение. Възпроизвеждането на компактдиск в този момент е невъзможно. Оставете плейъра в топло помещение, докато влагата се изпари.
- Винаги затваряйте вратичката на CD плейъра, за да го предпазвате от прах. За да почиствате отделението за дисковете, използвайте сух, мек парцал.
- За да извадите компактдиска лесно от кутията, натиснете шпиндела в центъра, докато изваждате диска. Винаги хващайте компактдиска за ръбовете и го поставяйте в кутията след използване.